



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

DARBA CIMDI

MODELIS:97-610

1. Raksturojums :

Produkts tika veikts, kas saskaņā ar prasībām par standartu (-iem) : EN388 & EN ISO 21420:2020 un atbilst to prasībām, kas Regulā (ES) 2016/425.

1. Kategorijas darba cimdi
Dominējošais materiāls: poliesteris
Papildu materiāls: poliuretāns

	Modelis 97-610-8	Modelis 97-610-9	Modelis 97-610-10
Abzīdija pretestība (0-4)	4	4	4
Asa griešanas instrumenta pretestība (0-5)	X	X	X
Asaru pretestība (0-4)	4	4	4
Izturība pret caurduršanu (0-4)	3	3	3
Griešanas pretestība saskaņā ar EN ISO 13997	C	C	C
Izmērs	8"	9"	10"

* "X" nozīmē, ka tests ir nav ticis veikti vai ir nav piemērojams

2. Pielietojums :
Produkts aizsargā pret nobrūvēšanu, iegrūvēšanu un kodumiem, kā aprakstīts šajā tabulā iepriekš.

Produkts ir piemērots, lai visiem darba transports, apstrādes, uzglabāšanas, montāža, automobiļu, dzēra darbs.

3. Lietošana:
Pirms lietošanas, pārbaudiet to tehnisko stāvokli, un jo īpaši, ka tās cimdi kas nav saplētus, iekrāsos un uzliesmojošām vielām, ka visi stiprinājumi ir darbojas (ja kāds), ir tie ir pabeigti. Produkts var nevar tikt pārveidots patstāvīgi. Šajā gadījumā uz mehānisku defektu, plaisu, caurumu, asaru šuves, bojāto stiprinājumu, vai citiem elementiem, cimdi zaudē ± galvaslaik.

Produkts var tikt izmantots bezglābi.
BRĪDINĀJUMS:
Nā ir vienmēr nepieciešams, lai novērtētu, vai produkts nodrošina aizsardzību atbilstoši ar darba apstākļiem. Nelietojiet lietot šo produktu, ja tas izraisa alerģiskas



KASUTUSJUHEND

TÖÖKINDAD

MODEL:97-610

1. Omadused:

Toote oli tehtud aastal vastavalt koos nõuete kohta standard (s) : EN388 & EN ISO 21420:2020 ja vastab nõuded on määruse (EL) 2016/425.

1. Kategorija II töö kindad
Dominantne materjal: poliester
Lisamaterjal: poliuretaan

	Model 97-610-8	Model 97-610-9	Model 97-610-10
Kulu mis kindlus - resistentsus (0-4)	4	4	4
Sharp instrument nakrasim resistentsus (0-5)	X	X	X
Taar resistentsus (0-4)	4	4	4
Punktsioon resistentsus (0-4)	3	3	3
Cut vastumatu vastavalt EN ISO 13997	C	C	C
Suurus	8"	9"	10"

* "X" tähendab, et testi ei ole läbi viidud või see ei ole kohaldatav.

2. Rakendus:
Toote kaitsib vastu marrastused, käepid ja hammustab naagi kirjetadul selles tabelis eespool.

Toote on sobiv võtta kõik tööd transpordi, käitlemise, ladustamise, koost, auto-, aed töö.

3. Kasutamise:
Enne kasutamist, kontrollida tehnilise seisundi ja patsinõta vieniaba
No. 0075: CTC PARC Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France

ES deklaratsioon kohtu vastavuse on saadaval aadressil:
https://bit.ly/4anqHqZ



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Работни ръкавици

МОДЕЛ:97-610

1. Характеристике:

В продукта е направена в съответствие с изискванията на стандарта (ите): EN388 & EN ISO 21420:2020 и отговаря на изискванията на Регламент (ЕС) 2016/425.

Работни ръкавици от категория II
Доминиращ материал: полиестер
Допълнителен материал: полиуретан

	Model 97-610-8	Model 97-610-9	Model 97-610-10
Устойчивост на абразия (0-4)	4	4	4
Sharp инструмент nakrasim resistentsus (0-5)	X	X	X
Устойчивост на скъзване (0-4)	4	4	4
Пробивна резистентност (0-4)	3	3	3
Cut устойчивост съгласно с EN ISO 13997	C	C	C
Размер	8"	9"	10"

* "X" означава, че тестът не е бил извършен или не е приложимо.

2. Приложение :
В продукта защитава срещу абразии, съкращения и ухвалвания, както е описано в таблицата по-горе.

В продукта е подходящ за всички работа транспорт, обработка, съхранение, монтаж, автомобилостроенето, градски работи.

3. Начин на употреба:
Пре употреба, проверете за техническо състояние, и по -специално, че на ръкавиците не в разкъсан, осветени с леснозапалими вещества, че всички скрепителни елементи са оперативни (ако всички), са те са пътна. На продукта може да бъде модифициран независимо. В случай на механични дефекти, пукнатини, дупки, сълзотворен шевове, повредени клепачки, или други елементи, ръкавици губят ± работни качества.

В продукта могат да бъдат използвани за неопределено време.

See on alati vaja, et hinnata, kas toote pakub kaitses korral kuni tööaeva tingimused.
Arge kasutage toote kui see põhjustab allergilise

Arge kasutage toote kui see põhjustab allergilise

Arge kasutage toote kui see põhjustab allergilise



UPUTE ZA UPOTREBU

Radne rukavice

MODEL:97-610

1. Karakteristike:

Proizvod je izrađen u skladu sa zahtjevima iz norme (e) : EN388 & EN ISO 21420:2020 a ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.

Kategorija II radne rukavice
Dominantan materijal: poliester
Dodatni materijal: poliuretano

	Model 97-610-8	Model 97-610-9	Model 97-610-10
Opornost na abraziju (0-4)	4	4	4
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	X	X	X
Opornost na kidanje (0-4)	4	4	4
Otpor na probijanje (0-4)	3	3	3
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	C	C	C
Velicina	8"	9"	10"

* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primenjuje

2. Primjena :
Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenja, montaže, automobilska, vrtni radovi.

3. Način korištenja:
Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno da se rukavice ne se rastargn, obojani sa zapaljivim tvarima, da sve srajala su operativni (ako je bilo), su oni su potpuni. Proizvod se ne može mijenjati neovisno.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Radne rukavice

MODEL:97-610

1. Karakteristike:

Proizvod je napravljen u skladu sa zahtevima iz norme (e) : EN388 & EN ISO 21420:2020 i ispunjava se zahtjeve iz Uredbe (EU) 2016/425.

Kategorija II radne rukavice
Dominantan materijal: poliester
Dodatni materijal: poliuretano

	Model 97-610-8	Model 97-610-9	Model 97-610-10
Opornost na abraziju (0-4)	4	4	4
Oštar otpor rezanja alata (0-5)	X	X	X
Opornost na kidanje (0-4)	4	4	4
Otpor na probijanje (0-4)	3	3	3
Otpor rezanja prema EN ISO 13997	C	C	C
Velicina	8"	9"	10"

* "X" znači da test nije bio provedena, ili je ne primenjuje

2. Primjena :
Proizvod štiti od ogrebotina, posjekotina i ujeđa kao što je opisano u tablici iznad.

Proizvod je pogodan za sve radne transport, rukovanje, skladištenja, montaže, automobilska, vrtni radovi.

3. Način korištenja:
Prije uporabe, provjerite na tehničko stanje, a posebno da se rukavice ne se rastargn, obojani sa zapaljivim tvarima, da sve srajala su operativni (ako je bilo), su oni su potpuni. Proizvod se ne može mijenjati neovisno.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.

Proizvod može se koristiti na neodređeno vrijeme.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

Γάντια εργασίας

MONTEAO:97-610

1. Χαρακτηριστικά:

Το προϊόν υποβλήθηκε πραγματοποιούνται σε σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου (-ο) : EN388 & EN ISO 21420:2020 και πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Γάντια εργασίας κατηγορίας II
Κυρίαρχο υλικό: πολυεστέρας
Κυρίαρχο υλικό: πολυουρεθάνης

	Μοντέλο 97-610-8	Μοντέλο 97-610-9	Μοντέλο 97-610-10
Αντοχή στην τριβή (0-4)	4	4	4
Sharp εργαλείο κοπής αντίστασης (0-5)	X	X	X
Αντοχή στα δάκρυα (0-4)	4	4	4
Αντοχή στη διάτρηση (0-4)	3	3	3
Αντοχή στην κοπή σύμφωνα με το EN ISO 13997	C	C	C
Μέγεθος	8"	9"	10"

* "X" σημαίνει ότι η δοκιμή έχει δεν έχει εκτελεστεί ή είναι όχι εφαρμόζεται

2. Εφαρμογή :
Το προϊόν προστατεύει από εκδορές κοψίματα και τομής όπως περιγράφεται στον παραπάνω πίνακα.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για όλες τις μεταφορές ελαστικές έως 90%.

Η μέγιστη περίοδος αποθήκευσης ανέρχεται στα 5 έτη.

Κατά τη μεταφορά και τη φύλαξη, απορριπτεται η τοποθέτηση βαρέων φορτίων επί του προϊόντος, διότι ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη του.

Το προϊόν δεν πρέπει ειδική μεταχείριση κατά την αποθήκευση.

Η χρήση του προϊόντος είναι πλήρως ασφαλή.

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όριστην. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Δεν είναι πάντα απαραίτητο να εκτιμηθεί κατά πόσον το προϊόν παρέχει προστασία κατάλληλη για τις εργασίες



MANUAL DE USO

GUANTES DE TRABAJO

MODELO:97-610

1. Características:

El producto se fabricó de acuerdo con los requisitos de la (s) norma (s) : EN388 & EN ISO 21420:2020 y cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.

Guantes de trabajo de categoría II
Material dominante: poliéster
Material adicional: poliuretano

	Modelo 97-610-8	Modelo 97-610-9	Modelo 97-610-10
Resistencia a la abrasión (0-4)	4	4	4
Resistencia al corte con herramientas afiladas (0-5)	X	X	X
Resistencia al desgarro (0-4)	4	4	4
Resistencia a la perforación (0-4)	3	3	3
Resistencia al corte segundo EN ISO 13997	C	C	C
Talla	8"	9"	10"

* "X" significa que el test e no ha realizado o se ofrecen no es aplicable

2. Aplicación :
El producto protege contra abrasiones, cortes y mordeduras como se describe en la tabla anterior.

El producto es adecuado para todo el trabajo de transporte, manipulación, almacenamiento, montaje, automotivo, trabajo en jardín.

3. Modo de uso:
Antes de su uso, comprabar la técnica condición, y en particular, que los guantes son no rasgados, manchados con inflamables sustancias, que todos los fijadores están en funcionamiento (si alguna), son que son completa. El producto puede no ser modificada de forma independiente.

El producto puede no ser modificada de forma independiente.

El producto puede no ser modificada de forma independiente.

El producto puede no ser modificada de forma indefinida.

El producto se puede utilizar de forma indefinida.



MANUALE D'ISTRUZIONI

GUANTI DA LAVORO

MODELLO:97-610

1. Caratteristiche:

Il prodotto è stato realizzato in conformità con i requisiti della norma (s) : EN388 & EN ISO 21420:2020 e soddisfa i requisiti del regolamento (UE) 2016/425.

Guanti da lavoro di II categoria
Materiale dominante: poliester
Materiale aggiuntivo: poliuretano

	Modello 97-610-8	Modello 97-610-9	Modello 97-610-10
Resistenza all'abrasione (0-4)	4	4	4
Resistenza al taglio con utensili affilati (0-5)	X	X	X
Resistenza allo strappo (0-4)	4	4	4
Resistenza alla perforazione (0-4)	3	3	3
Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997	C	C	C
Tamano	8"	9"	10"

* "X" significa che il test e non foram realizados o e é não aplicável

2. Applicazione :
Il prodotto protegge contra abrasiones, cortes e mordidas conforme descrito na tabela acima.

Il prodotto è adatto a tutti i lavori di trasporto, movimentazione, stoccaggio, assemblaggio, automotivo, lavori in giardino.

3. Modalità di utilizzo :
Prima dell'uso, controllare il tecnico condizioni, e in particolare che i guanti sono non strappati, macchiati con infiammabili sostanze, che tutti i dispositivi di fissaggio siano operativi (se qualsiasi), sono essi sono complete. Il prodotto non può essere modificato in modo indipendente.

Il prodotto può essere utilizzato indefinitamente.

Il prodotto può essere utilizzato indefinitamente.

Il prodotto può essere utilizzato indefinitamente.

Il prodotto può essere utilizzato indefinitamente.



NOTICE D'UTILISATION

GANTS DE TRAVAIL

MODÈLE:97-610

1. Caractéristiques:

Le produit a été fait en conformité avec les exigences de la norme (s) : EN388 & EN ISO 21420:2020 et répond aux exigences du règlement (UE) 2016/425.

Gants de travail de catégorie II
Matière dominante: polyester
Matiériau supplémentaire : polyuréthane

	Modèle 97-610-8	Modèle 97-610-9	Modèle 97-610-10
Résistance à l'abrasion (0-4)	4	4	4
Résistance aux coupures avec outils pointus (0-5)	X	X	X
Résistance à la déchirure (0-4)	4	4	4
Résistance à la perforation (0-4)	3	3	3
Couper la résistance selon la norme EN ISO 13997	C	C	C
Taille	8"	9"	10"

* "X" signifie que le test n'a pas été effectué ou n'est pas applicable

2. Application :
Le produit protège contre les abrasions, les coupures et les morsures comme décrit dans le tableau ci - dessus.

Le produit est adapté pour tous les travaux de transport, de manutention, stockage, assemblage, automobile, jardin travail.

3. Mode d' utilisation:
Avant l' utilisation, vérifiez la technique état, et en particulier que les gants sont pas déchirés, colorés avec inflammables substances, que toutes les attaches sont opérationnelles (si tout), sont ils sont complets.

Le produit ne peut pas être modifié indépendamment.

Le produit ne peut pas être modifié indépendamment.

Le produit ne peut pas être modifié indépendamment.

Le produit ne peut pas être modifié indépendamment.



GEbruiksAanwijzing

WERKHANDSCHOENEN

MODEL:97-610

1. Kenmerken:

Het product is vervaardigd in overeenstemming met de eisen van norm(en): EN388 & EN ISO 21420:2020 en voldoet aan de eisen van Verordening (EU) 2016/425.

Werkhandschoenen categorie II
Hoofdmateriaal: polyester
Extra materiaal: polyurethaan

	Model 97-610-8	Model 97-610-9	Model 97-610-10
Schuurweerstand (0-4)	4	4	4
Weerstand tegen scherpe sneden (0-5)	X	X	X
Weerstand tegen perforatie (0-4)	4	4	4
Schijweerstand volgens EN ISO 13997	C	C	C
Maat	8"	9"	10"

* "X" betekent dat de test niet is uitgevoerd of niet van toepassing is.

2. Toepassing:
Het product beschermt tegen schaaftwonden, snijwonden en steken in de hand beschreven in de bovenstaande tabel.

Product geschikt voor alle transport-, handling-, opslag-, assemblage-, auto- en tuinwerkzaamheden.

3. Gebruik:
Controleer voor gebruik de technische staat, in het bijzonder of de handschoenen niet gescheurd of bevlekt zijn met ontvlambare stoffen, of alle sluitingen in orde zijn (indien aanwezig) en of ze compleet zijn.

De maximale opslagperiode is 5 jaar.

Het product hoeft niet te worden weggegooid.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Angemeldet instantie:
No. 0075: CTC PARC Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France
De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:
https://bit.ly/4anqHqZ



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com

